

AVISO COMUNITARIO

La misión del DTSC es proteger a las personas de California y el medio ambiente de los efectos dañinos de las sustancias tóxicas restaurando los recursos contaminados, cumpliendo con las leyes para el manejo de desechos peligrosos, reduciendo la generación de desechos peligrosos y fomentando la fabricación de productos químicamente más seguros.

Plan de Acción de Remoción Interino propuesto para la Ex Compañía Diesel Logistics

Período de Comentarios Públicos de 30 días: Del 1 de mayo al 30 de mayo de 2018

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC) invita sus comentarios sobre el borrador del Plan de Acción de Remoción Interino (IRAW) para el sitio de la ex compañía Diesel Logistics, ubicado en 1331 East Warner Avenue, Santa Ana, California 92705 (Sitio). El propósito del IRAW es para reducir las concentraciones de químicos en el suelo del sitio y en las aguas subterráneas, y reducir más allá la posibilidad de migración de químicos fuera del sitio.

Basado en la información actual, los químicos en el suelo y en las aguas subterráneas no representan una preocupación inmediata para la salud, y el agua potable local cumple con todos los estándares estatales y federales aplicables. Sin embargo, la acción de remoción interina es necesaria para proteger la salud pública y el medio ambiente.

El borrador de IRAW propone (1) tratar los gases del suelo bajo la superficie, el suelo y las aguas subterráneas utilizando tecnología de extracción de vapores para reducir la posibilidad de amenaza de intrusión de vapores en el sitio. (2) Tratando la fuente del área contaminada utilizando esta técnica, se reducirá la amenaza para las posibles propiedades de los alrededores. Se instalará un total de nueve pozos de extracción de vapores y un sistema de tratamiento en el sitio.



El suelo y las aguas subterráneas debajo de la propiedad están contaminados con químicos debido a las actividades industriales del pasado. No existe una preocupación inmediata para la salud, pero se proponen futuras actividades de limpieza de químicos.

Período de Comentarios Públicos



Del 1 de mayo al 30 de mayo de 2018

Se realizará un período de comentarios públicos de 30 días para recibir los comentarios públicos sobre un borrador del Plan de Acción de Remoción Interino para el ex sitio de Diesel Logistics. Todos los comentarios públicos deben tener sello postal o enviarse por correo electrónico por mas tardar el 30 de mayo de 2018, y enviarse a:

Hamid “Tony” Hashemian
Gerente de Proyecto del
DTSC

5796 Corporate Avenue,
Cypress, California 90630
Hamid.Hashemian@dtsc.ca.gov
(714) 484-5466

No se ha programado una reunión pública para este proyecto.



www.calepa.ca.gov



www.dtsc.ca.gov



www.ca.gov

Ley de Calidad Ambiental de California

(CEQA): De acuerdo con la CEQA, el DTSC ha determinado con seguridad que no existe la posibilidad de que las actividades en cuestión resulten en un impacto ambiental significativo. Por lo tanto, se ha preparado un Aviso de Exención para este proyecto.

Período de comentarios públicos: Animamos su participación. Los comentarios con respecto al borrador de IRAW y el Aviso de Exención de la CEQA relacionado se pueden enviar por escrito a Tony Hashemian, Gerente de Proyecto del DTSC, 5796 Corporate Avenue, Cypress, CA, 90630 o Hamid.Hashemian@dtsc.ca.gov. Todos los comentarios por escrito o por correo electrónico deberán ser recibidos o deberán tener sello postal a más tardar el **30 de mayo de 2018**. El DTSC considerará todos los comentarios antes de tomar una decisión final. Se brindará una Respuesta a los Comentarios del DTSC a todos los que incluyeron su información de contacto junto con sus comentarios, y aquellos que solicitan una copia. No se ha programado una reunión pública para este proyecto.

¿Dónde puede encontrar los documentos del proyecto? La información con respecto al IRAW propuesto está disponible para su revisión en las siguientes ubicaciones:

Biblioteca Pública del Condado de Orange
345 East Main Street
Tustin, CA 92780
(714) 544-7725

Departamento de Control de Sustancias Tóxicas
5796 Corporate Avenue
Cypress, CA 90630
(714) 484-5337

Los documentos están disponibles en el internet en la base de datos de EnviroStor del DTSC:
https://www.envirostor.dtsc.ca.gov/public/profile_report.asp?global_id=60001272

A quién contactar para obtener más información: Si tiene alguna pregunta sobre el borrador de IRAW propuesto, contacte a las siguientes personas:

Tony Hashemian
Gerente de Proyecto del DTSC
5796 Corporate Avenue
Cypress, CA 90630
Teléfono: (714) 484-5466
Hamid.Hashemian@dtsc.ca.gov

Tim Chauvel
Especialista de Participación Pública
DTSC, 5796 Corporate Ave
Cypress, California 90630
(714) 484-5487
Tim.Chauvel@dtsc.ca.gov

Solamente para consultas de los medios de comunicación
Russ Edmondson
Funcionario de Información Pública del DTSC
(916) 323-3372
Ross.Edmondson@dtsc.ca.gov



